

Feuerwehr- Hauptübung im Schulhaus

Die diesjährige Feuerwehr-Hauptübung fand im Schulhaus Bild statt. Voraussichtlich wird es die Letzte der Feuerwehr Walzenhausen gewesen sein. Bilder: Iris Oberle

IRIS OBERLE • 16 Uhr am Samstagabend, Alarm bei der Feuerwehr: Im Schulhaus Bild brennt, vermutet wird ein Küchenbrand im 1. Stock. Lehrpersonen und Schüler sind eingeschlossen, starke Rauchentwicklung im Treppenhaus bis ins Dachgeschoss. Eine bewusstlose Person wurde gemeldet. Kurze Zeit später fahren das Tanklöschfahrzeug (TLF) sowie der Atemschutz-Bus auf. Gleich darauf trifft auch der Hubretter vom Stützpunkt Heiden ein, fast gleichzeitig der Rettungsdienst 144. Während sich der grosse Hubretter schnell rückwärts vor dem Schulhaus platziert – erstaunlich wendig zwischen den geparkten Fahrzeugen – ist die Atemschutztruppe bereit und instruiert, eine Person beruhigt die Kinder und Erwachsenen, die aus den oberen Fenstern um Hilfe rufen.

Ein Rettungstrupp bahnt sich den Weg in die oberen Stockwerke. Die Feuerwehrler öffnen zügig die Fenster, währenddessen beim Haupteingang ein Überdrucklüfter platziert wird, um möglichst schnell den Rauch aus dem Schulhaus zu blasen. Wasserleitungen sind gelegt, und weil die nahen Hydranten aus einem Netz gespiesen werden, wird auch beim überdeckten Feuerwehrweier im Hasenbrunnen eine Motorspritze für den eventuellen Einsatz bereitgemacht. Die Personen in den oberen Stockwerken werden teils mittels Hubretter evakuiert,

- 01 Titelschicht
- 03 Gmaand
- 10 Meinigsüsserige
- 12 Gwerb
- 15 Veschides
- 19 Rezept
- 20 Verein
- 23 Lesezeichen
- 24 Kirche
- 26 Neus us de Gmaand



Ebenfalls im Einsatz: der Hubretter vom Stützpunkt Heiden



Im ganzen Schulhaus hat sich starker Rauch entwickelt, Personen müssen schnell evakuiert werden



Der Atemschutz-Trupp macht sich bereit für den Einsatz



Die Vertreter der Regionalen Feuerwehr Vorderland stellen den Walzenhäusern bei der Schlussbesprechung ein gutes Zeugnis aus

teils von der Feuerwehr ins Freie getragen. Nach knapp einer Stunde ist die Übung vorbei.

REGIONALE FEUERWEHR VORDERLAND VOR ORT

Sechs Vertreter der Regionalen Feuerwehr Vorderland sind vor Ort und beobachten die Hauptübung der Walzenhäuser. Einer dokumentiert die Übungsschritte vor den Zuschauern. Bei der Schlussbesprechung stellen die Vorderländer Feuerwehler den Walzenhäusern ein gutes Zeugnis aus: Der Einsatzleiter Cedric Schläpfer habe engagiert, ruhig und strukturiert die Aufgaben abgearbeitet. Die Organisation am Schadenplatz sei vorausschauend, alle gut positioniert gewesen. Die Atemschutz-Mannschaft hätte zwar etwas zögerlich begonnen, sei dann aber schnell vorgerückt. Alle 12 Rettungen sowie die Betreuung der grossen und kleinen Patienten und Patientinnen seien vorbildlich vonstattengegangen. Auch Verkehr, Wasserversorgung und Leitungsbau war gut geregelt.

Nach der Schlussbesprechung dankte Gemeinderat Michel Bawidamann der Feuerwehr für den grossartigen Einsatz. «Ihr seid d' Helde vom Tag», lobte er die Truppe. Und er

dankte den Tagesoffizieren der Feuerwehr Oberegg-Reute für die Unterstützung in den letzten Jahren mit einer Walzenhäuser-Tasche, gut gefüllt mit leckeren Esswaren.

VORAUSSICHTLICH LETZTE HAUPTÜBUNG ALS FEUERWEHR WALZENHAUSEN

Weil die Feuerwehr Walzenhausen seit Längerem unterbesetzt ist, hat die Gemeinde ein Aufnahmegesuch zur Feuerwehr Vorderland gestellt. Die Gemeinderäte der Verbandsgemeinden haben dem Gesuch bereits zugestimmt. Der vertragliche Zusammenschluss untersteht in den betroffenen Gemeinden dem fakultativen Referendum. Wird dieses nicht ergriffen, so steht dem Beitritt zur Regionalen Feuerwehr Vorderland per 1.1.2025 nichts mehr im Weg.

Cedric Schläpfer, Kommandant der Feuerwehr Walzenhausen, würde mit dem Zusammenschluss Zugführer des «Zug Nord der Regionalen Feuerwehr Vorderland». Mit der Hauptübung vom letzten Oktober-Samstag ist er sehr zufrieden. «Es ist eine wirklich coole, junge Mannschaft und ein eingespieltes Team», sagt er zum Schluss der Übung.

DER GEMEINDERAT INFORMIERT

Betreuungstaxen im Alterswohnheim werden erhöht | Der Gemeinderat hat die Taxordnung 2025 für das Alterswohnheim Walzenhausen genehmigt. Bei den Betreuungstaxen erfolgt eine Erhöhung.

Die kommunalen Pflegekosten orientieren sich an den vom Regierungsrat des Kantons Appenzell Ausserrhoden jährlich festgelegten Maximalansätzen. Die Kosten für die Pflege werden auf die Krankenkassen, Bewohnerinnen und Bewohner der Institutionen und die Gemeinden als Restfinanzierende aufgeteilt. Sowohl die kantonalen als auch die kommunalen Ansätze für die Pflegeleistungen bleiben im neuen Jahr unverändert.

Die Gebühren für die Betreuung erhöhen sich auf CHF 45.– pro Tag. Die Erhöhung ist insbesondere auf die Abstimmung mit weiteren Heimen im Kanton zurückzuführen. Auch vermochten die bisherigen Ansätze die Aufwände nicht mehr zu decken.

Die Taxordnung 2025 kann auf der Website der Gemeinde unter Verwaltung > Reglemente eingesehen und heruntergeladen werden.



Nachwuchs für die Arbeitsgruppe ÖV Walzenhausen | Seit Juni 2023 besteht in der Arbeitsgruppe ÖV Walzenhausen eine Vakanz. Als neues Mitglied, im Sinne der Nachwuchsförderung, hat der Gemeinderat nun Tobias Menzi, Gebert gewählt. Der Jugendliche besucht derzeit die Kantonsschule in Trogen und wird sein bereits gewonnenes

Wissen über den öffentlichen Verkehr in die Arbeitsgruppe einbringen. Der Gemeinderat ist erfreut, dass sich die Jugend ganz im Sinne der Strategie «Walzenhausen 2035» am Gemeindegeschehen beteiligt und zugunsten der Bevölkerung mitwirkt.



DER GEMEINDERAT INFORMIERT

Die Natur fördern | Ende Mai wurde der Verein Natur AR mit Sitz in Herisau gegründet. Er hat zum Ziel Gemeinden, Organisationen und Privatpersonen in der Entwicklung und Umsetzung von Projekten für eine naturnahe Landschaft und zur Förderung von Biodiversität, auch in Finanzierungsfragen, zu beraten. Mit diesem Schritt konnte eine Lücke als Informations- und Wissensdrehscheibe im Kanton geschlossen werden.

Der Gemeinderat hat im Sinne der Strategie Walzenhausen 2035 beschlossen, dem Verein Natur AR beizutreten und sich gemeinsam für ein naturverbundenes Walzenhausen einzusetzen.

Das Angebot steht auch der Bevölkerung von Walzenhausen zur Verfügung:

Verein Natur AR Geschäftsstelle c/o ARNAL AG
Kasernenstrasse 37, 9100 Herisau
T 071 366 00 50
info@natur-ar.ch



DER GEMEINDERAT INFORMIERT

Gemeindeverwaltung schwingt den Kochlöffel | Ende September fand der alljährliche Teamausflug der Gemeindeverwaltung statt, welcher für alle Beteiligten ein besonderes Erlebnis war.

Der Tag begann in Walzenhausen, wo wir uns zur morgendlichen Verpflegung und gemeinsamen Abfahrt im Dorfzentrum trafen. Mit guter Laune und voller Vorfreude machten wir uns auf den Weg nach Teufen.

Von dort aus startete unser Fussmarsch zum Pfadiheim Stofel. Der Weg dorthin war zwar streng, aber die Aussicht auf die umliegende Landschaft erleichterte uns die Anstrengung. Das gute Wetter brachte zusätzliche positive Stimmung, sodass alle den Spaziergang in vollen Zügen genossen.

Ungewohnte Herausforderungen

Beim Pfadiheim angekommen, wartete bereits die nächste Herausforderung auf uns. In Gruppen aufgeteilt, wurden Teilrezepte zubereitet, die gemeinsam das Mittagessen ergaben. Dabei war nicht nur Kreativität, sondern auch Teamarbeit gefragt. Doch damit dies nicht so einfach war, gab es zusätzlich verschiedene Rätsel zu lösen, um Murmeln zu gewinnen. Jede Murmel, die durch die zuvor errichtete «Kügelibahn» gelassen werden konnte, brachte die Teams dem Sieg ein Stück näher. Vor der Siegerehrung durften alle Gruppen noch kreativ werden und die selbst geschriebenen Poesien vorführen.

Nach den spannenden Aktivitäten kamen wir alle zusammen, um die selbstgekochten Speisen gemeinsam zu geniessen. Das Mittagessen war ein voller Erfolg und bot eine schöne Gelegenheit, sich über die Erlebnisse und die Herausforderungen, wie beispielsweise über dem Feuer zu kochen, auszutauschen.

Gemütlicher Ausklang

Am Nachmittag fuhren wir von Teufen weiter nach Rorschach, wo ein weiteres Ereignis wartete. In der Treppenhäuserbar wartete ein üppiger «z'Vier» und erfrischende Cocktails auf uns. Diese köstlichen Kleinigkeiten rundeten den Tag perfekt ab und sorgten für einen gelungenen Abschluss des Ausflugs. So konnten wir mit vollem und rundem Bauch die Heimreise antreten.

Alles in allem war es ein ereignisreicher und unvergesslicher Tag, der sowohl für Spass als auch für Zusammenhalt im Team gesorgt hat.



Über Abstimmungsvorlagen informiert | Am Tag vor Allerheiligen informierte der Gemeinderat die interessierte Bevölkerung über den geplanten Beitritt zur Regionalen Feuerwehr Vorderland und die drei Vorlagen, welche am 24. November 2024 zur Abstimmung kommen. Rund 40 Personen folgten den Mitteilungen von Ratsmitgliedern und Fachpersonen.

Sämtliche Informationen sind auf der Gemeindeforum abrufbar.



Interessiertes Publikum im Vereinslokal Lachen

Christbaumsammlung

Am **Samstag, 4. Januar 2025**, sammelt der Fassdaubenclub Lachen die Christbäume ab 7 Uhr ein. Die Tannen können bei den Kehrrichtsammelpunkten deponiert werden.

Hinweis auf öffentliche Auflagen

Die nachstehenden Vorlagen sind derzeit dem fakultativen Referendum oder der öffentlichen Mitwirkung durch die Bevölkerung unterstellt:

- Fakultatives Referendum: Vertrag betreffend die Regionale Feuerwehr Vorderland (Beitritt)
- Mitwirkung: Revision der Richt- und Zonenplaninstrumente betreffend die Grundstücke Nrn. 1720-1722 (Zuweisung zum Baugebiet, WG2, mit Sondernutzungsplanpflicht)
- Mitwirkung: Revision der Richt- und Zonenplaninstrumente betreffend das Grundstück Nr. 1259 (Verbleib im Baugebiet, W1)

Weitere Informationen und Unterlagen können der Website der Gemeinde Walzenhausen (www.walzenhausen.ch) entnommen werden.

Gemeindeverwaltung über Weihnachten und Neujahr geschlossen

Die Dienststellen der Gemeindeverwaltung sind über Weihnachten und Neujahr von **Montag, 23. Dezember 2024 bis Freitag, 3. Januar 2025** geschlossen. Ab Montag, 6. Januar 2025 gelten die gewohnten Öffnungszeiten.

Bei Bedarf können mit dem jeweiligen Amt auch in dieser Zeit vorgängig Termine vereinbart werden.

Notfallnummern:

Todesfall: 076 533 49 80

Wasserschaden: 079 656 07 78

Kurtaxenerhebung durch die Gemeinde Walzenhausen / Meldepflicht

Die jährliche Erhebung der Kurtaxe als Abgabe für die Tourismusförderung steht an. Das Kurtaxenreglement finden Sie auf unserer Website (Verwaltung > Reglemente).

Bitte senden Sie die Anzahl der erfolgten Übernachtungen des Jahres 2024 bis zum **10. Januar 2025** an die Finanzverwaltung, Dorf 84, 9428 Walzenhausen, finanzverwaltung@walzenhausen.ar.ch, Tel. 071 886 49 82.

Bei allfälligen Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



MOMANA MASSAGE

Esalen Massage – Yogic Bodywork
www.momana.ch



roundabout
Startkurs in Walzenhausen

*Liebst du es zu tanzen und dich zu bewegen?
Bist du gerne mit anderen Girls unterwegs?
Dann komm vorbei. Wir freuen uns auf dich!*

| | |
|------------------------------|---|
| Für | Mädchen und junge Frauen zwischen 12 und 20 Jahren |
| Wann | dienstags, 7. Januar 2025 - 11. Februar 2025 17.00 - 18.30 Uhr |
| Wo | MZA Bühne, Dorf 69, 9428 Walzenhausen |
| Kosten | CHF 10.- für den gesamten Startkurs |
| Mitbringen | Turnschuhe, Tanzkleider, Trinkflasche |
| Leitung & Kontakt | Carmen Ruf 076 730 64 85, carmen.ruf@blaueskreuz.ch |

ROUNABOUT-NETWORK.ORG

Partner   

Lichterglanz hoch über dem Bodensee

Unser Dorf erstrahlt in der Adventszeit im Weihnachtslicht.

Erleben Sie die strahlende Weihnachtsbeleuchtung bei einem Spaziergang durchs Dorf und entdecken Sie die 40 Leuchtkörper, die 6 festlich geschmückten Postautohaltestellen, die beleuchtete Tankstelle und die originellen Adventsfenster, welche zu einem Moment der Ruhe einladen. Vielleicht entscheiden Sie spontan, zurück nach Hause das Postauto zu nehmen. Freuen wir uns auf Begegnungen im leuchtenden Walzenhausen.

VORSCHLÄGE FÜR SPAZIERGÄNGE

Parkplatz Wertstoffsammelstelle

(Parkieren am Abend möglich, Tore freihalten)

Stefanie und Jens De Buhr, Almendsberg 1473

Alterswohnheim Almendsberg, Almendsberg 613

Parkplatz Bahnhof

Jacqueline Vecellio, Nord 34

Gemeindeverwaltung, Dorf 84

Angelika Huber, Dorf 96

Schulhaus Dorf, Dorf 69

Pfarrhaus, Dorf 112

Parkplatz Aussichtspunkt Güteli

Schulhaus Güteli, Güteli 181

Anette Schulz, Ruten 1223

Haus im Ruthen, Ruten 145

Pfarrhaus, Dorf 112

Parkplatz Hasenbrunnen

Postautohaltestelle Hasenbrunnen

Richtung Dorf: Tankstelle Hasenbrunnen

Richtung Platz: Naturprodukte Kellenberger, Platz 230

Karin Steingruber, Äschi 513

Postautohaltestelle Gaismoos

Parkplatz Schulhaus Bild oder Wilen

Schulhaus Wilen, Wilen 396

Postautohaltestelle Leuchen

Familie Rüesch, Platz 694

Schulhaus Bild, Bild 284

Postautohaltestelle Bild

Schneider Brigitte und Daniel, Bild 304

Parkplatz Schwimmbad

Postautohaltestelle Moos

Familie Wiesmann, Moos 1152

Parkplatz Vereinslokal Lachen

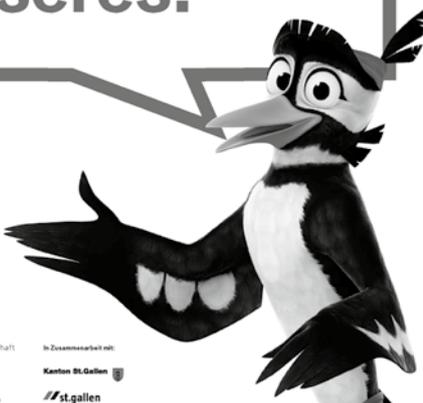
Postautohaltestelle Lachen

Familie Gammenthaler, Held 787

Familie Lenggenhager, Bärloch 800

stadtautobahn.ch

**Gib dem Stau
keine Chance.
Mach was
Besseres.**



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun Svizra
Bundesamt für Strassen ASTRA

In Zusammenarbeit mit:
Kanton St.Gallen
st.gallen

Letzte Postautoverbindungen für eine Fahrt durchs Lichtermeer

Fahrplan gültig bis 14. Dezember 2024

(ab 15. Dezember 2024 neuen Fahrplan beachten)

| | | |
|--------------|-------|-------|
| Lachen | 17:37 | 19:37 |
| Lachen Moos | 17:39 | 19:39 |
| Bahnhof | 17:45 | 19:45 |
| Güteli | 17:46 | 19:46 |
| Hasenbrunnen | 17:48 | 19:48 |
| Bild | 17:50 | 19:50 |
| Gaismoos | 17:52 | 19:52 |

| | | |
|---------------|-------|-------|
| Unterer Platz | 18:54 | 19:56 |
| Hasenbrunnen | 18:54 | 19:56 |
| Güteli | 18:56 | 19:56 |
| Bahnhof | 18:58 | 19:59 |
| Moos | 19:03 | |
| Lachen | 19:06 | |

Angebote für Kleinkinder im Appenzeller Vorderland

Im Appenzeller Vorderland bestehen viele attraktive Angebote für Kinder bis 4 Jahre und deren Familien. Ein gemeinsamer Flyer der Gemeinden Grub AR, Heiden, Lutzenberg, Reute und Walzenhausen gibt einen guten Überblick.

ZVG • Gemäss der UNESCO sind die Lernerfahrungen in den ersten Lebensjahren die Grundlage der gesamten Entwicklung eines Menschen. Im Appenzeller Vorderland bestehen viele attraktive Angebote für Kleinkinder bis 4 Jahre und deren Familien. Die Akteurinnen und Akteure aus diesem Bereich treffen sich jährlich zur Vernetzung und zum fachlichen Austausch. Aus diesem Netzwerk entstand die Idee eines Flyers, der die Angebote für (werdende) Eltern übersichtlich zusammenfasst. Das Ergebnis ist ein digitales und interaktives Dokument der Gemeinden Grub AR, Heiden, Lutzenberg, Walzenhausen und Reute, das ab sofort auf der Gemeindehomepage zu finden ist: www.heiden.ch/kindheit.

10% aufs Badiabo am Weihnachtsmarkt

Wenn Sie zurückdenken an den letzten Sommer, kommen Ihnen vielleicht auch ein paar schöne Stunden in unserer Badi Ledi in den Sinn. Unser kühles Nass hat viele Leute aus dem Dorf, aber auch aus der umliegenden Gegend angezogen. Sei dies, um ein paar Bahnen zu schwimmen, sich einfach abzukühlen, den Sprung vom 3-Meterbrett zu wagen oder mit den ganz Kleinen beim Kinderbädli zu planen. Auch das Sonnenbaden oder die Verpflegung durfte natürlich nicht fehlen. Bestimmt kommt jedem ein Moment in den Sinn, in dem man sich mit einem Lächeln an etwas in der Badi erinnert, sei es von der letzten Saison oder aus der Kindheit.

Die Zusammenstellung zeigt nicht nur die Fülle der Angebote, sondern auch die Zusammenarbeit untereinander. So sollen die vielfältigen Angebote möglichst vielen Familien zugänglich gemacht werden. Frischgebackene Eltern werden mittels Postkarte informiert.

Den Gemeinden im Appenzeller Vorderland ist es ein Anliegen, Kindern im Vorschulalter gute und ihren Bedürfnissen angepasste Bedingungen für ihre Bildung, Betreuung und Erziehung anbieten zu können – dies ist der Start in ein erfolgreiches lebenslanges Lernen.

Wie jedes Jahr ist die Schwimmbadkommission am Weihnachtsmarkt am 14. Dezember 2024 von 10 – 17 Uhr vertreten und das Badiabo für die Saison 2025 kann mit 10 % Rabatt gekauft werden. Das Abo eignet sich auch wunderbar als Geschenk zu Weihnachten oder für baldige Geburtstagsfeste.

Als kleine Nebeninfo: Am 24. November 2024 wird über das Sanierungsbudget abgestimmt.






**Jeder Beitrag hilft.
Danke für Ihre Spende.**

Jetzt mit TWINT spenden!

QR-Code mit der TWINT App scannen
Betrag und Spende bestätigen





- Ihr Spezialist für Wartung + Reparaturen der Marken: Volkswagen, Audi, SEAT, ŠKODA und VW Nutzfahrzeuge
- Verkauf von Jahreswagen + Occasionswagen
- Pneuservice + Räderhotel
- stop+go mobil! Die kostenlose Mobilitätsversicherung für alle Marken
- Service + Reparatur sämtlicher Marken



Garage Steingruber GmbH

Aeschi 1091, 9428 Walzenhausen
Telefon 071 886 40 50
Telefax 071 886 40 51
info@garage-steingruber.ch
www.garage-steingruber.ch

MZA-Sanierung ist im Zeitplan

Am 8. November lud die Gemeinde zuerst die Oberstufenschülerschaft, danach die Bevölkerung zur Baustellenbegehung ein. Die Gesamtsanierung erfolgt in fünf Etappen. Derzeit wird beim Südtrakt – Singsaaltrakt – insbesondere die Aussenhülle und die Haustechnik erneuert. Bild: Isabelle Kürsteiner



Interessierte erhielten Informationen zur MZA-Sanierung



Der Singsaal wird ein Repräsentationsraum mit Balkon

ISABELLE KÜRSTEINER • Im Speziellen begrüsst Michael Litscher Martin Gugger, der bei der Planung und dem Neubau der MZA in den 80er Jahren als Lehrperson zur Baukommission gehört hatte. Dann übernahm Sandro Meng vom Planerbüro Gisel + Partner AG den Lead und führte durch die Baustelle. Weil die Geometrie der Fassade aufwändig ist und die Aussenhülle inkl. Unterkonstruktion erneuert wird, wurde ein grosses Notdach erstellt. Die Farbe und Materialisierung der Aussenfassade wird dem Auftritt der ersten Phase (Mittelteil) angeglichen. Im Parterre besteht neu eine IV-Dusche mit Durchgang zur Lehrergarderobe. Ziel ist, gemäss Behindertengleichstellungsgesetz auch die Werkräume und den Singsaal in den oberen Geschossen durch einen Treppenlift optimal zu erschliessen. Die Böden werden wo nötig erneuert, sonst aufgearbeitet, ebenso die Heizelemente. Was noch gut intakt ist und die nächsten Jahrzehnte hält, wird wiederverwendet.

WERKRÄUME WERDEN VON SCHÜLERSCHAFT VERMISST

Eine aufwendige energetische Ertüchtigung bedeutet die Wärmedämmung auf der Westseite, weil sie an den Innenwänden vorgenommen werden muss, sind doch die Abstände zum Nachbarhaus und -grundstück zu gering, um aussen zu dämmen. Diese Arbeiten werden eng von einem Bauphysiker begleitet. Auch mussten sämtliche Fensterbrüstungen erhöht werden, damit die Absturzsicherung gemäss heutiger Norm erfüllt ist. Aus diesem Grund gibt es etwas kleinere Fenster. Der Installationsrohbau ist erledigt. Dabei wurden beispielsweise überall Warm- parallel zum bestehenden Kaltwasser eingezogen und sämtliche Elektroinstallationen

ersetzt. Das Schweisszimmer in der Schülerwerkstatt wurde gemäss den heutigen Sicherheitsvorgaben erstellt. Auf dem Rundgang der Oberstufe am Nachmittag zeigte es sich, dass es die Werkräume sind, die die Schülerschaft während der Bauarbeiten am meisten vermisst.

REPRÄSENTATIONSRAUM MIT BALKON

Auf der Nordseite des Singsaals wurde der mit Erdmaterial gefüllte und bisher bepflanzte Vorbereich in einen begehbaren Balkon umgewandelt. Es entsteht wieder eine Teeküche mit Stauraum sowie ein Damen-, Herren und neu auch ein IV-WC. Der Raum wird mit einer Präsentationsanlage, ansprechenden Oberflächen und einer speziellen Beleuchtung neu Repräsentationscharakter aufweisen, da er für die verschiedensten Anlässe genutzt werden kann.

WIE WEITER ...

Die Arbeiten an der Etappe Singsaaltrakt werden voraussichtlich bis Februar 2025 dauern. Dann folgt der Schulküchentrakt, eine grosse Herausforderung für die Schule. Der Hauswirtschaftsunterricht wird eingestellt respektive in andere Schulsemester verschoben und die Bibliothek während dieser Zeit, wohl bis in den Herbst 2025, geschlossen. Auch die nächsten Etappen verlangen von der Schule viel Flexibilität und Einschränkungen. Informationen zu den Kosten und dem Projekt werden laufend auf der Gemeindeforum aufgeschaltet.

Im Singsaal waren nach der Führung alle zu einem «Baustellenbier» eingeladen. Martin Gugger erzählte dabei von zwei Episoden aus der Zeit des Neubaus.



Meinigsüssereg

Abstimmungsempfehlungen der Parteien und Gruppierungen aus Walzenhausen zur Abstimmung vom 24. November 2024

Am 24. November 2024 wird über folgende Vorlagen abgestimmt:

Eidgenössische Vorlagen:

- Bundesbeschluss vom 29. September 2023 über den Ausbauschritt 2023 für die Nationalstrassen
- Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Untermiete)
- Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Kündigung wegen Eigenbedarfs)
- Änderung vom 22. Dezember 2023 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) (Einheitliche Finanzierung der Leistungen)

Kommunale Vorlagen:

- Voranschlag und Steuerfuss 2025
- Objektkredit für den Ersatzneubau des Reservoirs Weid
- Objektkredit für die Sanierung des Schwimmbads Ledi

Die Abstimmungsempfehlungen der Parteien und Gruppierungen aus Walzenhausen sind auf der Website der Gemeinde unter www.walzenhausen.ch > Abstimmungen aufgeschaltet.



Meinigsüssereg



Pressemitteilung SVP Vorderland zu den nationalen Vorlagen vom 24. November 2024

Am 22. Oktober traf sich die SVP Vorderland zu ihrer Mitgliederversammlung, um über die bevorstehenden nationalen Vorlagen im November zu informieren und ihre Wahlempfehlungen abzugeben.

1. Bundesratsbeschluss über Ausbauschritte 2023 für die Nationalstrassen

Ja Beschluss: 9 Stimmen / 0 Gegenstimmen / 0 Enthaltungen

2. Änderungen im OR / Mietrecht – Untermiete

Ja Beschluss: 8 Stimmen / 0 Gegenstimmen / 1 Enthaltung

3. Änderungen im OR / Mietrecht – Eigenbedarf

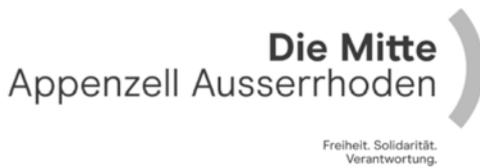
Beschluss: 9 Stimmen / 0 Gegenstimmen / 0 Enthaltungen

4. Änderung Bundesgesetz über die Krankenversicherung KVG (Einheitliche Finanzierung der Leistungen)

Ja Beschluss: 8 Stimmen / 1 Gegenstimme / 0 Enthaltungen

Somit stimmt die SVP Vorderland einstimmig zu allen 4 Vorlagen ihre Ja Stimme zu geben und empfiehlt, allen Vorlagen zuzustimmen.

Walzenhausen im Oktober 2024
SVP Vorderland /
Ortsgruppe Walzenhausen
Fritz Dominik Buri /Aktuar



Abstimmungsempfehlung für den 24. November 2024

Die Mitglieder der Mitte Appenzell Ausserrhoden haben für die Abstimmung vom 24. November 2024 folgende Parolen gefasst: Ja zum STEP Nationalstrassen (Ausbau-schritt 2023), Ja zur OR-Änderung betreffend Mietrecht (Untermiete und Kündigung wegen Eigenbedarfs), Ja zur einheitlichen Finanzierung der Leistungen (KVG-Änderung).

Die Nationalstrassen sollen im Rahmen des Programms zur strategischen Entwicklung schrittweise ausgebaut respektive Engpässe beseitigt werden. Alle vier Jahre entscheidet das Parlament über die Projekte und ihre Priorität. Gegen den Ausbauschnitt 2023 wurde das Referendum ergriffen. Über zwei Drittel der Mitglieder der Mitte Appenzell Ausserrhoden sprechen sich nun für die Vorlage aus. Die Nationalstrassen spielen eine wichtige Rolle für die Lebensqualität der Bevölkerung. Sie entlasten Nebenstrassen und sind ein entscheidendes Element im gesamten Verkehrssystem. Da das Appenzellerland von einem Projekt (3. Röhre Rosenberg-tunnel und Tunnel Feldli - Zubringer Güterbahnhof) konkret profitieren könnte, ist die Mitte Teil eines bürgerlichen Schulterschlusses. Wird der Ausbauschnitt 2023 nicht genehmigt, können die beiden Projekte, welche für das Appenzellerland von zentraler Bedeutung sind - der Liebeggtunnel und die Umfahrung Herisau - abgeschrieben werden. Nur bei einem Ja können sie Teil des nächsten strategischen Entwicklungsprogramms sein. Die Mitte AR empfiehlt daher, die Vorlage anzunehmen.

Mit einer Änderung des Obligationenrechts soll eine missbräuchliche Untermiete vermieden werden. Neu sollen Vermieterinnen und Vermieter einer Untervermietung explizit schriftlich zustimmen müssen. Zudem soll ein ausserordentliches Kündigungsrecht gelten,

Alle Informationen finden Sie auch auf



Meinigsüssereg

wenn die Voraussetzungen für die Untermiete nicht eingehalten werden. Zudem soll eine Untervermietung von mehr als zwei Jahren verweigert werden können. Die Mitte Appenzell Ausserrhoden unterstützt diese Änderung grossmehrheitlich. Es wird begrüsst, dass die Rechtssicherheit in diesem Bereich verbessert und klare Bedingungen geschaffen werden. Als weitere Änderung soll neu eine Kündigung der Mieträumlichkeiten möglich sein, wenn die Eigentümerschaft einen bei objektiver Beurteilung bedeutenden und aktuellen Eigenbedarf geltend machen kann. Auch hier werden klare Voraussetzungen geschaffen, welche die Rechte der Mieter im Grundsatz nicht schmälern. Wer eine Immobilie erwirbt, muss diese auch in absehbarer Frist selber nutzen dürfen. Die Mitglieder der Mitte AR begrüssen die Änderung deshalb mit grosser Mehrheit.

Heute sind ambulante und stationäre Leistungen im Gesundheitswesen unterschiedlich finanziert. Neu soll für alle Leistungen, das heisst ambulant, stationär oder für Pflege ein einheitlicher Verteilschlüssel gelten. Die einheitliche Finanzierung der Leistungen korrigiert Fehlansätze im Gesundheitssystem und soll auch die Kostenverschiebung zulasten der Prämienzahlenden beenden. Die einheitliche Finanzierung stärkt die Versorgungsqualität, da es sich vermehrt lohnt, ambulant zu behandeln und die Patientinnen und Patienten nicht aus finanziellen Überlegungen an ein Spital zu überweisen. Die Mitte Appenzell Ausserrhoden spricht sich einstimmig für die Vorlage aus. Die Mitglieder sind überzeugt, dass der neue Verteilschlüssel allen zugutekommt.

Für Auskünfte steht zur Verfügung:

Claudia Frischknecht, Parteipräsidentin

079 / 389 33 09 oder praesidium@ar.die-mitte.ch

Anton Bösch gratuliert und verabschiedet

Am 23. Oktober fand ein ganz spezieller Apéro im Alterswohnheim Walzenhausen statt. Bewohnende und Mitarbeitende hatten sich versammelt, um Anton Bösch zu seiner Ausbildung zu gratulieren und ihn gleichzeitig zu verabschieden. Bilder: Isabelle Kürsteiner



Remo Jucker wünscht alles Gute



Geschenk der Bewohnenden

ISABELLE KÜRSTEINER • Dazu Heimleiter Remo Jucker: «Anton hatte am 1. August 2022 seinen ersten Arbeitstag in der Pflege als AGS. Inzwischen hat er die Arbeit und den Arbeitsalltag kennengelernt. Im Oktober 2023 wechselte Anton in die neue Ausbildung zum Praktiker PrA Begleitung und Betreuung Erwachsene, die er im Herbst 2024 erfolgreich bestanden hat. Er arbeitete sich in eine neue Aufgabe ein und wurde vom ganzen Team tatkräftig unterstützt. Während seiner Ausbildung lernte er alle Arbeitsbereiche im Alterswohnheim kennen.»

HILFSBEREITER JUNGER MANN

«Wir lernten Anton als sehr freundlichen, fröhlichen und vor

allem hilfsbereiten jungen Mann kennen. Ihm lag das Wohlbefinden unserer Bewohnenden stets am Herzen. Das spürte man im Arbeitsalltag. Ein grosser Dank geht an Hildegard Wick, Ausbildungsverantwortliche Pflege und Betreuung, und an alle Mitarbeitenden, die Anton während seiner Ausbildung begleitet haben. Wir wünschen dir Anton und deiner Familie für die Zukunft alles Gute, viel Glück und Gesundheit. Unsere Tür steht dir jederzeit offen.»

Nach der Übergabe eines Geschenks von Remo Jucker an Anton Bösch brachte ihm Aktivierungsfachfrau Sonja Taddei seitens der Bewohnenden ein weiteres Andenken. Danach wurde bei einem Apéro mit und auf Anton Bösch angestossen.

Weihnachtsbasar in der JUST Welt

Auch dieses Jahr unterstützt JUST mit einem Weihnachtsbasar das «Haus im Ruthen». Das Wohnheim in Walzenhausen steht Frauen in schwierigen Lebensphasen rund um die Uhr zur Seite und bietet ihnen ein Zuhause.

Den ganzen Dezember werden verschiedene Geschenk- und Dekoartikel in der Just Welt angeboten, welche von den Bewohnerinnen mit viel Liebe von Hand gefertigt wurden. Finden Sie passende Weihnachtsgeschenke und tun Sie dabei etwas Gutes.

Dieses Jahr wird der Weihnachtsbasar während drei Nachmittagen am 5., 11. und 20. Dezember von 13.00 bis 17.00 Uhr durch den Alpaka-Mode Verkauf des WOOLart.shop aus Lut-

zenberg erweitert. Kommen Sie vorbei und entdecken Sie Ihr neues Lieblingsstück aus nachhaltiger und regionaler Alpakawolle.

Das ganze JUST Welt Team freut sich auf Ihren Besuch! **zVg**



Päuli ist der schönste Brown-Swiss-Stier des Kantons

Päuli, der wunderschöne Brown-Swiss-Stier von Hanspeter und Jimmy Züst wurde an der kantonalen Stierschau in Teufen am 19. Oktober «Mister». Bild: Isabelle Kürsteiner

ISABELLE KÜRSTEINER • Das bedeutet, dass er am Morgen Abteilungssieger, also Bester in seiner Altersklasse, wurde und nachmittags obsiegte er dann sogar gegen alle Altersklassengewinner in der Kategorie Brown-Swiss. Wahrscheinlich ist er damit der erste Brown-Swiss-Mister von Walzenhausen. Hanspeter Züst erzählt: «Im April 2024 kaufte ich Päuli aus der Betriebsauflösung eines verstorbenen ledigen Bauern.»

BALD SCHON NACHKOMMEN

Die Freude ist gross über die gute Entwicklung des zweijährigen Päuli, denn bereits sind etliche Kühe vom jungen Tier trächtig. Das ist vielversprechend. Und in rund zwei Monaten werden die ersten Nachkommen vom Kantonsieger auf dem Hof Züst geboren. Für den Fototermin wird «Mister Päuli» von Jimmy Züst aus dem Laufstall auf die Wiese geführt. Dabei ist zu spüren und das wird auch von den beiden Landwirten bestätigt, dass der junge Stier nicht nur ein Prachtexemplar ist, sondern auch einen edlen Charakter aufweist, denn er zeigt sich sehr folgsam und marschiert munter hinter Jimmy her.



Päuli ist «Mister»

Beliebtes Essen mit Angehörigen

Es ist beliebt, das jährlich durchgeführte Essen mit den Angehörigen der Bewohnenden im Alterswohnheim. Dabei handelt es sich um einen der Höhepunkte. Mitte Oktober verzauberte das Küchenteam unter der Leitung von Eduard Kukshausen Besuchende und Bewohnende mit einem wunderbaren Mittagsmenü. **Bilder: Remo Jucker**



Es gab vieles mitzuteilen

Hardwär? Softwär? Hierhär!

doppel
net
Informatik GmbH
www.doppel.net

Güetli 160 | 9428 Walzenhausen
071 880 04 13 | mail@doppel.net

Viehschau – der Höhepunkt im Herbst

In vielen Gemeinden des Kantons Appenzell Ausserrhoden finden alljährlich im Herbst Viehschauen statt. In Walzenhausen wird sie traditionell am ersten Mittwoch im Monat Oktober durchgeführt. Bilder: Isabelle Kürsteiner

ISABELLE KÜRSTEINER • Nach Gründung der Viehzuchtgenossenschaft im Jahr 1908 fanden die Schauen noch bezirkswise (ganzes Vorderland) statt. Damals war die Klosterwiese Schauplatz. In der Chronik der Gemeinde Walzenhausen ist auf Seite 281 ein Bild aus dem Jahr 1923 von Walzenhauser Buben in sennischem Gewand zu sehen. Die Trachten wurden eigens für diesen Tag für einen Fünflieber pro Stück bei Fabrikant Bischofberger im Leuchen gemietet.

Heuer fand die Viehschau am 2. Oktober neben dem Schulhaus Wilen statt. Neun Landwirte fuhren mit knapp 160 Tieren zum Teil wie damals sennisch auf, sehr zum Vergnügen der Zuschauenden. Die Viehschau bietet eine Vergleichsmöglichkeit der Tiere. Dabei beurteilen und rangieren ausgewiesene Experten die Kühe nach äusseren Kriterien und es werden Spezialpreise vergeben.

Speziell war 2024: Jungzüchter aus dem Vorderland mit ihren Kälbern. Die nachfolgende Rangliste zeigt die verschiedenen Wertungen in Walzenhausen.



Rangliste Viehschau Walzenhausen 2. Oktober 2024

| Wettbewerb | Gewinnerin | Stiervater | Besitzer |
|-------------------------|--|-------------|-------------------|
| Rinderchampion: | Mila | Buob | Bruno Sonderegger |
| Schöneuter Holstein: | Sublime | Integral | Hanspeter Züst |
| Zellzahlstar: | Calanda | Orando | Lukas Züst |
| Tagessiegerin Holstein: | Bonita | Aliore | Bruno Sonderegger |
| Schöneuter 1. Lakt: | Jaime | Bender-ET | Hanspeter Züst |
| Eiweisstar: | Bruna | Blooming-Et | Samuel Thoma |
| Schöneuter 2.-3. Lakt: | Mera | Johann | Bruno Sonderegger |
| Schöneuter 4ff Lakt: | Florentina | Biver | Hanspeter Züst |
| Höchste Lebensleistung: | Tinka | Walo | Bruno Sonderegger |
| Betriebscup: | 1. Hanspeter Züst 2. Bruno Sonderegger 3. Samuel Thoma | | |
| Miss Walzenhausen: | Mera | Johann | Bruno Sonderegger |

Drei Walzenhauser am Jugendeuropapokal in Widnau

Am Wochenende vom 05./06.10.2024 fand in Widnau der Jugendeuropapokal im Faustball statt, bei dem die besten Nachwuchsspieler aus ganz Europa aufeinandertrafen. Bild: zVg

ZVG • In Widnau, einer Hochburg des Faustballsports, boten die jungen Athletinnen und Athleten hochklassigen Sport und lockten viele Zuschauer in die Aegeten.

Besonders erfolgreich verlief das Turnier für Luca und Lio Moraes Fontoura aus Walzenhausen und ihr Team, die in der Alterskategorie U14 männlich für die Mannschaft der Region St. Gallen, Appenzell und Graubünden (SAG) spielten. Unter der Führung ihres Trainers und Vaters, Juliano Moraes Fontoura und Roman Lässer (Diepoldsau) sicherte sich das Team mit anderen Spielern aus Widnau, Diepoldsau und Waldkirch den hervorragenden 3. Platz.

Das Turnier war geprägt von spannenden und intensiven Spielen, bei denen das SAG-Team in der Vorrunde starke Leistungen zeigte und sich souverän für die Finalrunde qualifizierte. Aufgrund der knappen Satzverhältnisse musste sich die Mannschaft dann zwar geschlagen geben, bewies jedoch im Spiel um Platz 3 gegen das Team Zürich grosse Moral und konnte dieses überzeugend für sich entscheiden.

Trainer Juliano war besonders stolz auf seine Schützlinge. «Die Jungs haben eine tolle Entwicklung gemacht und bewiesen, dass sie mit den besten Nachwuchsspielern Europas mithalten können», sagte er nach dem Turnier. Luca, Lio und



das ganze Team überzeugten mit grossem Einsatz und einem starken Teamgeist, was letztlich den Podestplatz sicherte.



Ihr neues berufliches Umfeld – im Dienste der Gemeinde Walzenhausen und deren Bevölkerung. Die ländliche Gemeinde am Puls der Zeit sucht für die idyllische Badi Ledi für die kommende Badesaison von April bis September 2025 eine/einen

Bademeister/in (80 – 100 %)

Hauptaufgaben:

- Führung des Schwimmbadbetriebs der Badi Ledi (exkl. Kioskbetrieb) als publikumsnahen und attraktiven Dienstleistungsbetrieb
- Verhütung von Unfällen, Leistung der ersten Hilfe und falls notwendig Anforderung eines Arztes oder des Rettungsdienstes
- Bereitstellung des benötigten Sanitäts- und Rettungsmaterials
- Tägliche Reinigung, Unterhalt und Wartung der gesamten Anlage (Technik, Becken, Gebäude, sanitäre Einrichtungen und Umgebung)
- Gewährung einer einwandfreien Wasseraufbereitung und Hygiene des gesamten Betriebes
- Kassendienst und die Gewährleistung einer korrekten Kassenführung
- Betreuung der Badegäste und den Verkauf von Badeartikeln

Anforderungen:

- gültige Bademeisterausbildung (Badeangestelltenkurs igba PRO oder SLRG Brevet PRO Pool inkl. BLS-AED, Ausbildungsnachweis unter 2 Jahren)
- gültige Fachbewilligung für die Badewasserdesinfektion
- einige Jahre Berufserfahrung in einer vergleichbaren Stellung sowie Erfahrung im Umgang mit komplexen haustechnischen Anlagen und Wasseraufbereitungsanlagen
- technisch-handwerkliche Grundausbildung oder handwerkliches Geschick
- Freude am Umgang mit Menschen sowie ein offenes, freundliches und zuvorkommendes Auftreten
- Bereitschaft zu unregelmässigen Arbeitszeiten und Wochenenddiensten

Angebot:

Wir bieten eine interessante und vielseitige Saisonstelle mit hoher Selbständigkeit und Eigenverantwortung. Haben wir Ihr Interesse geweckt; dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an die Gemeindeganzlei, gemeindeganzlei@walzenhausen.ar.ch.

Für Auskünfte steht Ihnen Gemeinderätin Karin Steingruber, Tel. 071 888 65 79, karin.steingruber@walzenhausen.ar.ch zur Verfügung.

Jugendfeuerwehr demonstriert Feuerlöschen

An ihrer Schlussübung zeigte die Jugendfeuerwehr (JFW) das richtige Löschen eines brennenden Fernsehers sowie einer Ölpfanne. Danach instruierten die JFW'ler die Anwesenden, darunter den Gemeindepräsidenten Michael Litscher und den Präsidenten der Feuerschutzkommission Michel Bawidamann im Handhaben von Feuerlöschern und Löschdecken. Bilder: zVg



ZVG • Um 18:15 Uhr erfolgte der Appell durch den Präsidenten Patrick Appenzeller. Alle JFW'ler waren anwesend und standen wie gewohnt aufmerksam auf einer Linie. «Im Gepäck» hatten sie nicht nur ihren Helm, Einsatzgurt und Handschuhe – nein: Familie, Freunde und Gäste waren auch dabei und warteten gespannt, was passieren würde.

GEKONNTER UMGANG MIT FEUERLÖSCHER UND LÖSCHDECKE

Auf dem unteren Parkplatz des Schulhauses warteten bereits die aktiven Leiter der JFW mit Feuerlöschern und Löschdecken. Vor ihnen brannten ein Fernseher und eine heisse Ölpfanne. Nachdem die Gäste ihre Plätze auf der Treppe eingenommen hatten und gespannt warteten, wurden die JFW'ler in zwei Trupps eingeteilt. Eine Gruppe löschte gekonnt das brennende TV-Gerät und die zweite die Ölpfanne mittels entsprechender Feuerlöscher. Als weitere Demonstration wurde bei der brennenden Ölpfanne die Löschdecke eingesetzt.

JFW'LER INSTRUIEREN GÄSTE

Voller Begeisterung rief der Präsident der JFW die Eltern, Freunde und Gäste dazu auf, sich von den JFW'ler begleiten zu lassen und selbst Hand anzulegen. Fast alle machten mit und liessen sich die Bedienung und Benutzung eines Feuerlöschers und einer Löschdecke durch die Kinder beziehungsweise Jugendlichen zeigen. Der Spass begann. Schaum aus allen Richtungen.

Durch die professionelle Anleitung der JFW'ler ging auch der Fernsehstecker, welcher zuerst aus der Steckdose gezogen werden musste, nicht vergessen.

IMPOSANTE EXPLOSION

Auch der anwesende Gemeindepräsident Michael Litscher und der Präsident der Feuerschutzkommission Michel Bawidamann versuchten sich an den Feuerlöschern und Löschdecken. Ihre Begeisterung war ihnen bestens anzumerken.

Als besondere Demonstration zeigte die JFW, was passiert, wenn Gaskartuschen oder Deosprays Feuer fangen. Einige der gezückten Handys der Gäste gerieten ins Schwanken, als die Explosionen folgten – das Gelächter war vermutlich im ganzen Dorf hörbar.

BELOHNUNG, DANK UND KASSAZUSTUPF

Nach der Arbeit folgte die verdiente Belohnung. Im Theorieokal des Feuerwehrdepots lud die JFW zu Kaffee und Kuchen ein. Beim gemütlichen Zusammensitzen konnte geplaudert, philosophiert und gewitzelt werden. Dazu genossen alle die Köstlichkeiten in süsser oder salziger Form. Dabei verzichtete man bewusst auf das Zählen der Kalorien.

Die JFW bedankt sich bei allen Spenderinnen und Spendern für die vielen selbst gemachten Kuchen und Gebäcke, den feinen Süssmost sowie den einen und anderen Zustupf in die Vereinskasse. Danke!

Faszinierende Bau- und Sportwoche in Heiden

Die Jungschar Heiden-Walzenhausen führte vom 14. bis 18. Oktober ihr Herbstlager im Waldpark in Heiden durch. Mit dabei waren auch Kinder aus Walzenhausen. Bild: zVg



zVg • Ein begeisterter Scott Langemeier blickt zurück: «Wir hatten rund hundert Kinder und zirka dreissig Leiter dabei – viele davon aus Walzenhausen. Es war eine tolle Woche, in der wir nicht nur handwerklich aktiv waren, sondern auch viel Spass hatten. Die Kinder konnten beim Bauen ihrer Kreativität freien Lauf lassen, an sportlichen Aktivitäten teilnehmen und sich in der Gemeinschaft stärken. Zudem gab es täglich ein Theaterstück sowie Inputs, die die Kinder inspiriert und ermutigt haben. Selbstverständlich wurde auch für das leibliche Wohl gesorgt – mit feinem Essen und gemütlichem Beisammensein. Die Bau- und Sportwoche hat den Kindern nicht nur viel Freude bereitet, sondern auch die Gemeinschaft gestärkt.»

PubliCar Oberegg-Reute Abends stündlich ab Heiden

Stündliche Fahrten ohne Reservation (im Online-Fahrplan ersichtlich)
– Ab Heiden ab 20.35 Uhr mit «Tür-zu-Tür-Service» nach
Platz, Leuchen, Bezirk Oberegg und Gemeinde Reute
– Sonntag ab 21.00 Uhr: PubliCar für ganze Gemeinde Walzenhausen

Fahrten mit Reservation Tel. 079 608 75 00
Täglich ab 20.30 Uhr im PubliCar-Gebiet sowie nach Heiden

postauto.ch/publicar-oberegg-reute



ZÜRO
SCHREINEREI AG

**Schreinerei und Innenausbau
Einbauküchen und Schränke
Umbauten und Möbel**

ZÜRO Schreinerei AG
9428 Walzenhausen
9400 Rorschach

T +41 71 888 50 66
F +41 71 888 51 19
www.zuero.ch

Vor 100 Jahren begeisterte der Amerika-Zeppelin

Im Spätsommer 1924 überflog der für Amerika bestimmte Zeppelin vom Typ ZR 3 Walzenhausen. Das riesige Luftschiff wurde begeistert bestaunt, und begehrte war die entsprechende Ansichtskarte. Bild: Peter Eggenberger



Die Fahrt des Zeppelins über Walzenhausen führte zur begehrten Ansichtskarte, die den damaligen Bahnhofplatz zeigt

PETER EGGENBERGER • Bereits im Jahr 1900 erfolgten erste Flugversuche mit den in den Zeppelinwerken von Friedrichshafen erbauten Luftschiffen. Speziell war der Auftrag für eine Spezialanfertigung aus den USA, der zum Bau des Zeppelins ZR 3 führte. Dazu der Chronist im appenzellischen Jahrbuch pro 1924: «Das für Amerika bestimmte Luftschiff ZR 3 besuchte auf seinen Probefahrten am 13. September das Dorf und flog zwischen Kurhaus und Rheinburg über das Schulhaus hinweg hinunter ins Rheintal, wo es anschliessend Friedrichshafen ansteuerte.»

8050 KILOMETER IN 81 STUNDEN

Am 12. Oktober 1924 begann mit 27 Besatzungsmitgliedern die Fahrt über den Atlantik zum Militärflugplatz von Lakehurst, der sich 100 Kilometer südwestlich von New York befindet. Die 8050 Kilometer lange Strecke wurde in 81 Stunden zurückgelegt. Das Luftschiff wurde in den USA vor allem für Forschungs- und Beobachtungszwecke eingesetzt. 1932 erfolgte aus wirtschaftlichen Gründen die Ausserdienststellung.

APPENZELER JAHRBUCH UND WALZENHAUSEN

Das seit 1854 erscheinende appenzellische Jahrbuch ist eine einzigartige Informationsquelle und gilt als historisches Ge-

wissen beider Appenzell. Herausgeberin ist die Appenzellische Gemeinnützige Gesellschaft (AGG), die am 3. November 1924 ihre ordentliche Jahresversammlung in der Walzenhauser Rheinburg durchführte. Die von 70 Mitgliedern besuchte Tagung wurde von alt Landammann Johann Jakob Tobler, Herisau, eröffnet. Der den üblichen Traktanden folgende Vortrag hielt Frau Dr. Imboden-Kaiser, Kinder- und Frauenärztin in St. Gallen. Sie referierte zum Thema «Wünschbarkeit und Zweckmässigkeit der Schaffung von Mütterberatungsstellen in den grösseren appenzellischen Gemeinden» und forderte die AGG-Mitglieder eindringlich auf, dieses Anliegen zu unterstützen. Für einen würdigen Abschluss der um 17 Uhr beendeten Tagung sorgte der Männerchor Walzenhausen unter der Leitung von Reallehrer Paul Spörri, wobei Ortpfarrer Max Frick (von 1915 bis 1925 in der Gemeinde tätig) als benadeter Sänger besonders herausstach.

AGG-MITGLIEDSCHAFT IST ALLEN MÖGLICH

Alle sind in der AGG als Mitglieder willkommen. Im Jahresbeitrag von 40 Franken ist das appenzellische Jahrbuch inbegriffen. Zu den Chronisten für den Bezirk Vorderland gehörte ab 2001 Isabelle Kürsteiner, und auch der Verfasser dieses Beitrags war einige Jahre als Jahrbuch-Schreiber tätig. (www.aggesellschaft.ch)



**Walzehuser
Hobbyköch**

*Alltägliche, originelle und spezielle Rezepte für die Treffpunkt-Leserschaft. Präsentiert von den «Walzehuser Hobbyköch».
Dieses Rezept kommt aus der Küche von Dieter Geuter.*

Bratapfel-Tiramisu

Zutaten

Zutaten für 8 Personen

2 mittelgrosse Äpfel (ca. 300g)
2,5 dl Apfelsaft (Süssmost)
95 g Zucker
2 TL Adventszauber
2 TL Maisstärke
½ EL. Butter
40 g Mandelscheiben
100 g Spekulatius
250 g Mascarpone
250 g Quark
1 TL Vanillezucker
200 g Schlagrahm

Zubereitung

Adventszauber und Maisstärke zusammen köcheln bis die Äpfel weich sind, abkühlen.

Die Butter schmelzen, 25 g Zucker und die Mandelscheiben begeben und hellbraun rösten, auf Backpapier geben und abkühlen lassen.

Die Spekulatius in kleine Stücke brechen und in Gläser verteilen, mit ½ dl Apfelsaft tränken.

Mascarpone, Quark, 50 g Zucker und Vanillezucker zusammen gut verrühren, den Rahm steif schlagen und darunterziehen.

Anrichten:

Auf die getränkten Gebäckstücke das Apfelkompott geben, darüber die Crème dressieren (Tupfen), kaltstellen. Vor dem Servieren mit den gerösteten Mandeln garnieren.

Tipps

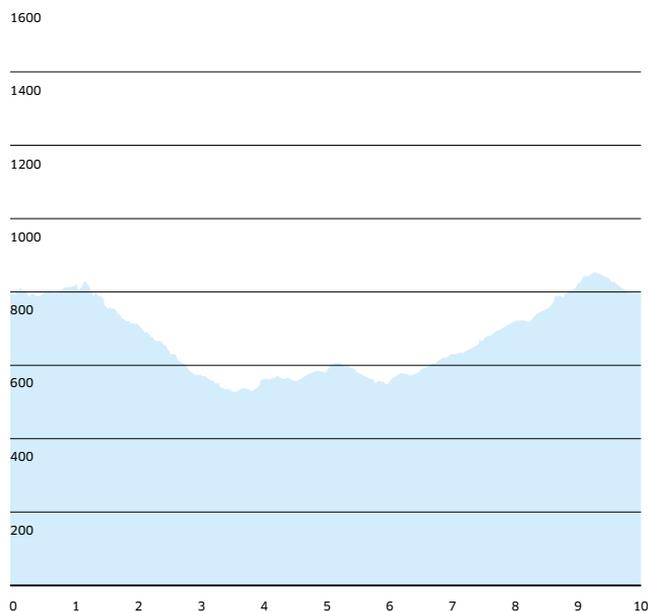
Dieses Dessert lässt sich schon am Vortag zubereiten und ist somit ideal für die Festtage geeignet.

- anstelle von 2EL Adventszauber mit 1 EL Zimt zubereiten
- anstelle von Spekulatius anderes Gebäck verwenden (Guetzli, Lebkuchen, Biber)

Wanderung auf der Franzenweid ...

Wanderung über Almendsberg, Birkenfeld und Franzenweid

RICHARD MEYERHANS • Start der Wanderung auf der Franzenweid. Vorbei am Hinterwaldweiher ins Moos und hinunter ins Hostet kurz vor dem Hostet haben wir einen schönen Blick nach Bregenz über das Dorf hinaus (Bild). Weiter geht es abwärts über Sonnenberg zum Almendsberg. Weiter dann unter dem Dorf durch, Balishof, Fuchsloch bis ins Aeschi. Dann hinauf ins Birkenfeld. Ueber die Steig, Steigbüchel zurück zum Parkplatz bei der Franzenweid.



DISTANZ: 9,5 KM | AUFSTIEG: 400 METER | ZEIT:2:45 STD



Kinonachmittag

Am Freitag, 18. Oktober 2024 organisierte der Frauenverein Lachen zum 1. Mal einen Kinonachmittag im Vereinslokal.

Bild: Brunhyld Pfister dos Santos Sobrinho

BRUNHYLD PFISTER DOS SANTOS SOBRINHO • 23 begeisterte Kinder waren vor Ort. Einige ohne Eltern andere mit ihnen. Stolz bezahlten sie den Eintritt von 5.- und suchten sich direkt einen Platz auf dem Kissen- und Deckenmeer am Boden.

Als es sich alle gemütlich gemacht hatten, die Erwachsenen auf den Stühlen, starteten wir den Film «Raus aus dem Teich», ein lustiger Film für die ganze Familie. Es gab einige Lacher von Gross und Klein.

Klar gab es eine Pause, wie im echten Kino auch. Dort gab es Getränke, Süssigkeiten und frisches Popcorn.

Als die Kinder versorgt waren, gab es für die Mamis und Papis Kaffee/Punsch und natürlich auch Süssigkeiten und Popcorn.

Danach ging es wieder auf die kuschelige Sitzmöglichkeit und weiter ging es mit dem Film.

Als der Film zu Ende war, waren wir uns alle einig, es war ein lässiger Film. Auch wollten sich einige Kinder den Film direkt nochmals anschauen. Doch dafür reichte die Zeit nicht.

Nach schnellem und gemeinsamem Aufräumen und Staubsaugen ging es mit einem Spiel auf den Kissen weiter.

Zum Schluss bekamen die Kinder noch Luftballone und alle waren begeistert. Manchmal braucht es nicht viel, um Kinderaugen zum Strahlen zu bringen.

Wir waren uns alle einig, das muss unbedingt wiederholt werden.



Just[®]

ORIGINAL - SINCE 1930



JUST Schweiz AG | Dorf 62 | 9428 Walzenhausen | Schweiz

Blutspenden im Evang. Kirchengemeindehaus in Heiden

Am Mittwoch, 18. Dezember 2024, von 17.30 bis 19.30 Uhr, führen die Vorderländer Samaritervereine in Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst St. Gallen die nächste Blutspendeaktion durch. Die Aktion findet im Evang. Kirchengemeindehaus Heiden statt.

Alle, die sich gesund fühlen (Mindestalter 18 Jahre) werden zum Spenden eingeladen. Erstspender erscheinen bitte bis 19.00 Uhr und bringen einen Personalausweis mit Foto mit. Am Spendetag empfiehlt es sich genügend zu trinken und nicht zu fettig zu essen. Im Anschluss an die Spende sind Sie zu einem Imbiss eingeladen.

Wir freuen uns, wenn wir viele Spenderinnen und Spender begrüssen dürfen und danken schon heute für Ihr Engagement! zVg

Wimmet am Rebberg am Gupfen

Die diesjährige Ernte ist – wie bei den meisten Weinbauern in der Schweiz – auch in Walzenhausen eher mässig ausgefallen.

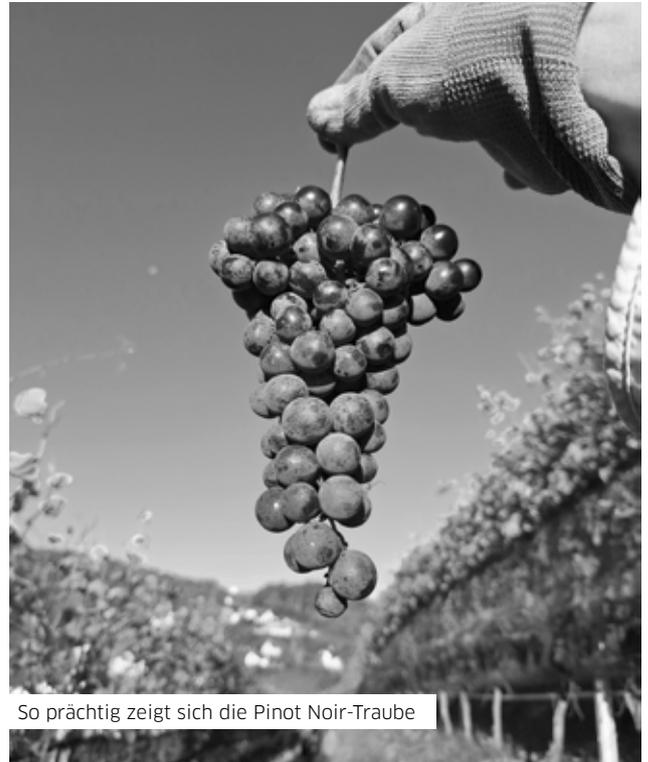
Die Qualität hingegen zeichnet sich als hervorragend ab. Bilder: Iris Oberle



Die Trauben werden beim Ablesen akribisch kontrolliert, hier von Walter Ziegler



Der Rebberg am Gupfen in Walzenhausen: eine 20-jährige Erfolgsgeschichte



So prächtig zeigt sich die Pinot Noir-Traube

IRIS OBERLE • In der zweitletzten Oktoberwoche wurden am Rebberg am Gupfen die roten Pinot Noir- und Merlot-Trauben abgenommen. Der weisse Kerner war schon zwei Wochen davor reif für die Ernte. Walter Ziegler, Präsident des Vereins Rebberg am Gupfen, erzählt: «Die Ernte 2024 ist durchzogen. Mengenmässig ist sie klein bis mittel. Die Qualität der Trauben ist bei unserem Weisswein, dem Kerner, ausgezeichnet. Die Blauburgunder- und die Merlot-Trauben haben ebenfalls eine sehr gute Qualität. Es gab nur ganz wenige Beeren, die wir entfernen mussten. Wir wollen ja einen Wein von ausgezeichneter Qualität. Dank unseren Helferinnen und Helfern, die uns jedes Jahr unterstützen, ist dies kein Problem.»

KERNER, MERLOT, BLAUBURGUNDER UND FEDERWEISSER

Die Blauburgunder- oder Pinot Noir-Trauben werden zu Federweiss und Blauburgunder-Weinen verarbeitet. Die zuletzt gewonnenen Merlot-Trauben wurden wegen der eher knappen Reife in Kisten in einem grossen Trocknungssofen nachgegart. Daraus entsteht später der Merlot-Riserva. Walter Ziegler dazu: «Normalerweise haben wir vor der Wimmet Föhntage. Das hat dieses Jahr fast ganz gefehlt. Deshalb hatten die Weinbeeren noch zu viel Feuchtigkeit gelagert, der wir mit der Trocknung entgegenwirken konnten.»

Dank milder März-Tage und des heissen Aprils hatten die Reben im Frühling etwa vier Wochen Vorsprung. Die kalten

Mai- und Juni-Monate sowie der feuchte September haben die Lese um rund drei bis vier Wochen zurückgeworfen. Nichtsdestotrotz erwarten die Hobby-Weinbauern dieses Jahr eine gute bis sehr gute Wein-Qualität, wenngleich die Ernte geringer als in den Vorjahren war.

LANGE TRADITION UND EIN JUBILÄUM

Erstmals wird der Rebberg «am aufgähnth Acker in der Wiler Rhod» 1750 in der Chronik von Hermann Lutz erwähnt. 1769 wurde er als «Weingarten im Leuchen» beschrieben. Als anfangs des 20. Jahrhunderts die Reblaus wütete, gingen auch die Reben des letzten Rebhanges in Walzenhausen verloren.

Die Idee für einen Rebberg kam einigen Walzenhausern 2002 an einem Fest in Wienacht. Am 28. Juli 2004 gründeten sie einen Verein und nach Erhalt der Baubewilligung folgte kurze Zeit später die Terrassierung des Hangs im Leuchen. 2005 wurden 1500 Rebstöcke gepflanzt, zwei Jahre später die ersten Trauben geerntet, 2007 erstmals Wein gekeltert. Im August dieses Jahres feierte der Verein sein 20-jähriges Bestehen mit einem grossen Fest. Die Hobby-Weinbauern wurden regelrecht überrannt von Besuchenden. Was nicht nur am Interesse an den Weinen und den (mehrfach ausgezeichneten) Spirituosen lag, sondern auch an der kurzfristigen Wiedereröffnung des vor 30 Jahren geschlossenen Restaurants Heimat nahe am Fuss des Hanges. Die Vereinsmitglieder waren überwältigt vom Erfolg des Jubiläumfestes.

The Slacks heizten in Walzenhausen ein

Am Samstagabend vom 26. Oktober spielte die neunköpfige Funk- und Soulband The Slacks aus St. Gallen auf der Bühne in der zur Tanzfläche umfunktionierten Turnhalle von Walzenhausen. Trotz einer eher bescheidenen Zuschauerzahl lieferte die Band eine energiegeladene Performance, die einige Besucher zum Tanzen und Mitsingen bewegte. Bild: zVg



ZVG • Die Musiker von The Slacks verstanden es, mit ihrer Mischung aus eigenen Songs und Funk-Klassikern von Legenden wie James Brown und Stevie Wonder die Stimmung anzuhetzen. Sängerin und Sänger beeindruckten mit kraftvollen Stimmen, unterstützt von einer dynamischen Bläsersektion sowie rhythmischen Gitarren, Bass und Schlagzeug, die für den groovigen Sound sorgten.

Ein besonderes Highlight des Abends war der heisse Apfelsaft mit Gewürzen und einem Schuss Wodka, den das Aktivteam

aus Walzehuser Äpfeln eigens vorbereitet hatte. Das wärmende Getränk sorgte für ein gemütliches, fast familiäres Ambiente, das die Nähe zwischen Band und Publikum verstärkte.

Am Samstag, 7. Dezember dürfen wir uns auf einen märchenhaften Abend mit Brigitte Hirsig freuen. Passend zur Adventszeit entführt uns die Geschichtenerzählerin mit ihren frechen, witzigen, oft überraschenden Geschichten in eine Welt voller Mythen und Märchen. Das Aktivteam wünscht sich zu Weihnachten nichts mehr als viele, viele Besucher.

Seit 1936
für Sie im Einsatz

frischknecht-heiden.ch

HEIDEN FRISCHKNECHT AG

Hans Frischknecht AG | Kohlplatz 1 | 9410 Heiden | T 071 891 19 93 | www.frischknecht-heiden.ch



Kanalreinigung



Muldenservice



Entsorgung



Kippertransporte



Winterdienst

Lesezeichen

Alle wollen alt werden, niemand will es sein. Ist das nicht absurd? Dieses Thema betrifft uns alle. Ein ehrliches Buch über das Altern. Ein Buch, das Mut macht.

Elke Heidenreich, über 80 Jahre alt, hat sich mit dem Altwerden beschäftigt. Sie ist immer noch voller Energie und Lebenslust. Sie denkt persönlich, ehrlich und auch lebensklug über ihr eigenes Leben nach, und das heisst vor allem über ihre Beziehungen zu anderen Menschen. Im Alter trägt man die Konsequenzen für alles, was man getan hat. Aber mit ihm kommt auch Gelassenheit und man begreift: «Das Meiste ist vollkommen unwichtig. Man sollte einfach atmen und dankbar sein.»



Altern
Elke Heidenreich
Hanser Berlin
ISBN 978-3-446-27964-3
gelesen von: Rita Frischknecht

BIBLIOTHEK WALZENHAUSEN

Sie finden uns in der MZA.
 Unsere normalen Öffnungszeiten sind:

Mo: 09.00–11.00 Uhr, Mi: 17.00–19.00 Uhr,
 Fr: 17.00–19.00 Uhr

Telefonnummer: 071 886 66 38



Appenzeller Gips

- Gipser
- Fassaden
- Umbau
- Kundenmaurer •
- Trockenbau •
- Wartungen •



9428 Walzenhausen Nat: + 41 79 719 70 45



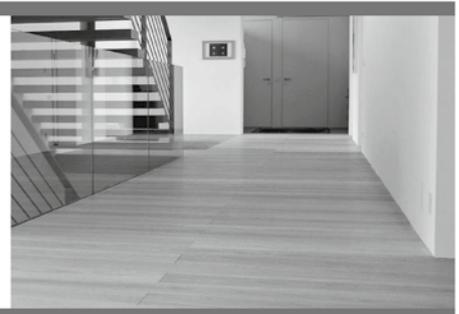
9428 Walzenhausen, Leuchen 434
 9402 Mörschwil, Riedererstrasse 24

Bodenbeläge
Gloor

Ihr Spezialist für ...

079 452 78 34
 info@gloor-bodenbelaege.ch
 www.bodenleger-rheintal.ch

Bodenbeläge, Insektenschutz,
 Vorhänge, Spanndecken



Evang.-ref. Kirchgemeinde Walzenhausen

UNSERE GOTTESDIENSTE UND ANLÄSSE IM DEZEMBER

- 01.12.2024**, 17.45 Uhr, Offenes Singen im Advent in der Kirche, im Anschluss warmer Umtrunk
- 01.12.2024**, 19 Uhr, 1. Advent, Liturgische Abendfeier mit Abendmahl / Pfarrerin Barbara Signer, Noëmi Weber, Sopran und Martin Küssner am Klavier
- 08.12.2024**, Kein Gottesdienst in der evang. Kirche
- 11.12.2024**, 14 Uhr, Adventsfeier für Erwachsene, siehe Ökumene
- 15.12.2024**, 17 Uhr, Ökum. Kinderweihnacht
- 22.12.2024**, Kein Gottesdienst in der evang. Kirche
- 23.12.2024**, 16 Uhr, Weihnachtsgottesdienst im Alterswohnhem Almendsberg mit dem KonzertZitherTrio Bodensee-perlen
- 24.12.2024**, 22 Uhr, Christnachtfeier/ Pfarrerin Barbara Signer / Musik: Birgit Steiner, Orgel und Erich Tiefenthaler, div. Flöten
- 25.12.2024**, 10 Uhr, Gottesdienst zur Weihnacht mit Abendmahl / Pfarrerin Barbara Signer / Musik: Ad-Hoc-Chor Weihnachten unter der Leitung von Martin Küssner, Klavierbegleitung Hannah Müller
- 29.12.2024**, Kein Gottesdienst in der evang. Kirche
- 31.12.2024**, Kein Gottesdienst in der evang. Kirche
- 01.01.2025**, 11 Uhr, Regionaler Neujahrgottesdienst in Wolfhalden

AUS DEM PFARRHAUS

Auf Wunsch besuche ich Sie gerne zu Hause oder im Spital. Auch stehe ich für ein Gespräch im Pfarrhaus zur Verfügung, sei es für persönliche Anliegen, Fragen zum kirchlichen Leben oder Glaubensinhalten. Das Berufs- und Seelsorgegeheimnis wird gewahrt. Ihre Pfarrerin Barbara Signer, Tel. 071 888 12 02 oder E-Mail: pfarramt@ref-walzenhausen.ch.

ÖKUMENE

ADVENTSFEIER FÜR ERWACHSENE (ERSETZT DEN SENIORENADVENT)

Am Mittwoch, **11. Dezember**, findet um 14 Uhr in der MZA die Adventsfeier für Erwachsene statt. Die Veranstalter freuen sich auf viele interessierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Anmeldung bis 06.12.2024 bei V. Heise, Tel. 071 888 48 18 oder M. Kendlbacher, Tel. 071 888 02 04

KINDERWEIHNACHT

15.12.2024, 17 Uhr, Ökum. Kinderweihnacht / Pfarrerin Barbara Signer, Lilly Christopher und Barbara Gahler sowie Martin Küssner an der Orgel / im Anschluss Wienerli und Punsch auf dem Kirchplatz



Adventsfeier für Erwachsene
Mittwoch, 11. Dezember 2024
14.00 Uhr in der MZA

Wir laden alle Erwachsenen Walzenhauser /innen herzlich zur jährlichen Adventsfeier ein.
Sie werden verwöhnt mit einer Darbietung und anschliessendem Essen.

Anmeldungen bis Freitag, 06. Dezember 2024 bei:

| | |
|------------------|---------------|
| Vreni Heise | 071 888 48 18 |
| Mägi Kendlbacher | 076 594 41 42 |

Organisiert und finanziert von:
Frauenverein Lachen, Frauenverein Platz,
Evang. Kirchgemeinde, Kath. Pfarrei,
Gemeinde Walzenhausen

Hasler

Haustechnik AG

www.haslerhaustechnikag.ch

Dorf 98
9428 Walzenhausen
071 888 17 22

Staatsstrasse 15
9437 Marbach
071 777 12 43

Spenglerei / Sanitär
Heizungs- und
Solartechnik
Energieberatung
Wasch- und Küchengeräte



**Gratis
Impulsberatung
Fördergelder**

Katholische Kirchengemeinde Walzenhausen

UNSERE GOTTESDIENSTE IM DEZEMBER

- 01.12.2024**, 10.30 Uhr, Sonntagsgottesdienst (Eucharistiefeier)
03.12.2024, 8 Uhr, Pfarreimesse (Eucharistiefeier)
05.12.2024, 15 Uhr, Gottesdienst im Alterswohnheim Al-
 mendsberg (Eucharistiefeier)
08.12.2024, 10.30 Uhr, Sonntagsgottesdienst (Eucharistie-
 feier)
10.12.2024, 8 Uhr, Pfarreimesse (Eucharistiefeier)
14.12.2024, 8 Uhr, Roratgottesdienst mit anschliessendem
 Frühstück
15.12.2024, 10.30 Uhr, Sonntagsgottesdienst (Eucharistiefeier)
17.12.2024, 8 Uhr, Pfarreimesse (Eucharistiefeier)
22.12.2024, 10.30 Uhr, Sonntagsgottesdienst (Eucharistiefeier)
24.12.2024, 17 Uhr, Eucharistiefeier zu Heiligabend mit
 Kirchenchor
25.12.2024, 10.30 Uhr, Eucharistiefeier zu Weihnachten
26.12.2024, 10.30 Uhr, Eucharistiefeier, Stephanstag
29.12.2024, 10.30 Uhr, Sonntagsgottesdienst (Eucharistiefeier)
31.12.2024, 8 Uhr, Pfarreimesse (Eucharistiefeier)



«Dank dem Rotkreuz-Fahrdienst
 bleibe ich mobil und
 komme sicher ans Ziel.»

Mehr erfahren
srk-appenzell.ch/fahrdienst
 071 352 11 50

Begleitet unterwegs.

Brauchen auch Sie Unterstützung?

Wir sind für Sie da.

Schweizerisches Rotes Kreuz
 Kantonalverband beider Appenzell



Jetzt helfen: CH27 0900 0000 9000 1008 6



Ihr neues berufliches Umfeld – im Dienste der Gemeinde Walzenhausen und deren Bevölkerung. Die ländliche Gemeinde am Puls der Zeit sucht für die idyllische Badi Ledi auf die Badesaison 2025 (Mai bis September) eine

Kioskleitung und Stellvertretende Kioskleitung (gesamt ca. 170 %) evtl. Wirtepaar im Pachtverhältnis

Hauptaufgaben:

- die gemeinsame Führung des Kiosks der Badi als publikumsnahen und attraktiven Dienstleistungsbetrieb
- Zusammenstellung und Zubereitung eines aktuellen Angebots an Speisen und Getränken
- Einkauf der Lebensmittel
- Führung der Eintrittskontrolle
- Rekrutierung- und Führung von Aushilfen
- Erstellung von Abrechnungen und Arbeitsrapporten
- Reinigung und Unterhalt des Kiosks

Anforderungen:

- Berufserfahrung im Gastrobereich (Wirtepatent ist nicht erforderlich)
- Leidenschaft für den Kochberuf
- Zuverlässigkeit, Flexibilität, Selbständigkeit und freundliches Auftreten
- Sauberes Arbeiten und Erfahrung in dieser Tätigkeit
- Guter Umgang mit Druck und Hektik

Angebot:

Der Kioskbetrieb wird im saisonalen Pachtverhältnis ausgeschrieben.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Gemeindeverwaltung Walzenhausen, Dorf 84, 9428 Walzenhausen oder gemeindekanzlei@walzenhausen.ar.ch.

Für Auskünfte steht Ihnen Gemeinderätin Karin Steingruber, Tel. 071 888 65 79, karin.steingruber@walzenhausen.ar.ch zur Verfügung.

BAUVERWALTUNG

BAUBEWILLIGUNGEN OKTOBER 2024

Schreiber Cyril und Weigelt Karin, Platz 1564, 9428 Walzenhausen, Einzelfeuerungsanlage (Stückholz), inklusive Kaminanlage (bereits ausgeführt), Lieg. 1467, Assek. 1564, Platz

Schreiber Cyril und Weigelt Karin, Platz 1564, 9428 Walzenhausen, Luft-/Wasser-Wärmepumpenanlage (bereits ausgeführt), Lieg. 1467, Assek. 1564, Platz

E. Steingruber AG, Aeschi 1091, 9428 Walzenhausen, Balkonvorbaute, Einbau Türe (bereits ausgeführt), Lieg. 348, Assek. 1091, Äschi

GRUNDBUCHAMT

HANDÄNDERUNGEN OKTOBER 2024

Classic-Brunner AG, Walzenhausen, Erwerb 08.01.2013, an Löhler Immo Invest AG, Mörschwil SG, STWE Nr. S10036, Sonderrecht am Gewerberaum A im Untergeschoss, 233/1000 Miteigentum an GS Nr. 1458, Gewerbehaus mit Wohnung Nr. 574, Almendsberg; STWE Nr. S10037, Sonderrecht am Gewerberaum B im Erdgeschoss, 162/1000 Miteigentum an GS Nr. 1458, Gewerbehaus mit Wohnung Nr. 574, Almendsberg; STWE Nr. S10039, Sonderrecht an der Wohnung D im 1. Obergeschoss, 248/1000 Miteigentum an GS Nr. 1458, Gewerbehaus mit Wohnung Nr. 574, Almendsberg; STWE Nr. S10040, Sonderrecht an der Maisonette-Wohnung E im 2. Obergeschoss/Dachgeschoss, 307/1000 Miteigentum an GS Nr. 1428, Gewerbehaus mit Wohnung Nr. 574, Almendsberg

Begeisterung?

«Gemeinsam für Sie. Mit Kompetenz für Versicherung und Vorsorge.»



Was immer Sie vorhaben. Wir sind für Sie da.

Roger Rüesch
Versicherungs-/Vorsorgeberater

Helvetia Versicherungen
Agentur Appenzeller Vorderland
Platz 694, 9428 Walzenhausen
T 071 888 22 81, M 079 445 65 29
roger.ruesch@helvetia.ch

helvetia 
Ihre Schweizer Versicherung.



De Martin
Der Maler

Pio De Martin
Walzenhausen/Rheineck
M 079 404 33 84
www.de-martin.com

IHR LEBEN
IN FARBE

Hafner Holding AG, Lutzenberg AR, Erwerb 31.07.2024, an Lindenbaum Immobilien GmbH, Rehetobel, GS Nr. 606, Wohnhaus mit Scheune Nr. 737, Remise Nr. 738, 1243 m² Grundstücksfläche, Lachen

Erich Pfister, Wilen (Sarnen), und Sabine Pfister-Wirth, Walzenhausen, ME zu je 1/2, Erwerb 04.11.1994, an Reto Keller, Rebstein, GS Nr. 1426, Wohnhaus Nr. 1225, unterirdische Garage Nr. 1302, 505 m² Grundstücksfläche, Weid

Auke Jan Jozef Remerie und Yvonne Scholta, Sommeri, ME zu je 1/2, Erwerb 10.12.2018, an Regina Raphaela Rüesch und Walter Canal, St. Margrethen, ME zu je 1/2, GS Nr. 1278, Wohnhaus Nr. 1041, 609 m² Grundstücksfläche, Moos

Jens Sturzenegger, Grabs, Erwerb 21.08.2019, an Stefanie Nüesch, Walzenhausen, 1/2 Miteigentum an GS Nr. 664, Wohnhaus mit Scheune/Betrieb Nr. 714, 1109 m² Grundstücksfläche, Sattel

Boris Tobias von Reding, A-Gamlitz, Erwerb 18.08.2023, an Florian Zimmermann, Wolfhalden, GS Nr. 1551, Wohnhaus mit Stadel Nr. 516, 1671 m² Grundstücksfläche, Rotlachen

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN (QUELLE: EINWOHNERAMT)

EINWOHNERSTATISTIK

Am 31. Oktober 2024 zählte die Einwohnerkontrolle 2029 Einwohnerinnen und Einwohner. Dies ist gegenüber Ende September 2024 eine Zunahme von 16 Personen.

234. Ausgabe, Dezember/2024
Güetli 187, 9428 Walzenhausen
T 071 888 27 84
tp@walzenhausen.ch
Herausgeberin:
Gemeinde Walzenhausen
Gedruckte Auflage: 1500

Inserate

Media-Daten finden Sie auf der Website: www.walzenhausen.ch.

Zusendungen

Bitte senden Sie uns Texte im RTF-Format und Bilder als Mail-Anhang im Tiff- oder JPG-Format an: gemeindekanzlei@walzenhausen.ar.ch.

Bildqualität

Leider muss die Redaktion immer wieder Bilder ablehnen, da diese nicht den Anforderungen entsprechen.
Auflösung: 300 dpi
Format: jpeg oder tiff

Redaktionsschlüsse 2024

1. Dezember

Erscheint jeweils am Ende des Monats.

Treffpunkt-Abo

11 Ausgaben im Jahr, CHF 48.–
Für Ortsansässige gratis.
Bestellen unter: 071 886 49 84,
gemeindekanzlei@walzenhausen.ar.ch.



Veranstaltungen im Krischtmonet

Offenes Singen im Advent

So., 1. Dezember, 17.45 Uhr, Evang.-ref. Kirche
Ökumene

Zählerablesung Elektra

Mo., 2. bis Fr., 13. Dezember, Versorgungsgebiet
Elektra Walzenhausen

Krabbel & Kleinkind Gruppe

Do., 5. Dezember, 15:30 – 17 Uhr, Schulhaus Nef
Krabbel & Kleinkind Gruppe

Chlausanlass

Fr., 6. Dezember, ab 17 Uhr, Vereinslokal
Müettere Rundi / Frauenverein Lachen
Kinder anmelden bis 22.11.24, kochcorin@gmail.com

Brigitte Hirsig – Der Biss in den Apfel

Sa., 7. Dezember, 20 Uhr, MZA
Walzehuser Bühni

Adventsfeier für Erwachsene

Mi., 11. Dezember, 14 – 17 Uhr, MZA
Vorbereitungs-Team, siehe Seite

Weihnachtsmarkt

Sa., 14. Dezember, 10 – 17 Uhr, MZA
OK Weihnachtsmarkt, siehe Flyer

Ökumenische Kinderweihnacht

So., 15. Dezember, 17 Uhr, Evang.-ref. Kirche
Ökumene

Silvester-Apéro

Di., 31. Dezember, 10:30 – 12 Uhr, Bahnhofplatz
Gewerbeverein und Kultur und Freizeit

Details zu den Veranstaltungen finden Sie auf
der Website der Gemeinde Walzenhausen.

